



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 6 del 2014-12-15
 Pag. 1 di 4

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

FILENI-SIMAR S.R.L.

codice •code: 5196

con sede sociale in •located in: VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 27 60035 JESI (AN)

e sito produttivo in •with factory in: LOC. CERRETE DI COLLICELLI 8 62010 CINGOLI (MC)

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
 according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

COMMERCIALIZZAZIONE
 trading

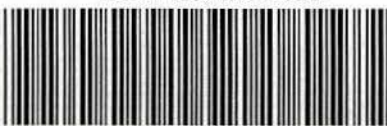
Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	04/09/2018	CZ/CC 09357	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	11/08/2006	04/03/2020	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	06/06/2018	CX/DG 3110	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2018-0129253



P00897534P

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato
 Fabrizio Piva



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISPN° 0083 E DAPN° 0007 H
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 6 del 2014-12-15
Pag. 2 di 4

Allegato al **CZ/CC 09357 del 04/09/2018**
Enclosure with

rilasciato all'operatore •issued to the company:

FILENI-SIMAR S.R.L.

codice •code: 5196

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
CARNE DI BOVINO	beef	PREPARATO DI CARNE MACINATA IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	COTOLETTA BOVINO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	PRODOTTI SEZIONATI	BIO	***
CARNE DI BOVINO	beef	HAMBURGER BOVINO COTTO SURGELATO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	HAMBURGER DI BOVINO SURGELATO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	HAMBURGER BOVINO/FORMAGGIO SURGELATO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	POLPETTE DI BOVINO IN ATM; HAMBURGER DI BOVINO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	COTOLETTA BOVINO PRMIUM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	HAMBURGER DI BOVINO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	PRODOTTI SEZIONATI IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI BOVINO	beef	CARNE TRITA DI BOVINO IN ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	HAMBURGER DI POLLO IN ATM - VIVIVERDE COOP	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	SPEZZATINO DI POLLO - VIVIVERDE	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	ARROSTICINI DI POLLO - VIVIVERDE	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	SOVRACOSCIA DI POLLO PANATA - VIVIVERDE	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCHETTE/COTOLETTE DI POLLO SURGELATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	MEGANUGGETES SMILEY SURGELATO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	WURSTEL DI POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	POLPETTE DI POLLO COTTE SURGELATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	HAMBURGER DI POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTE/CROCCHETTE DI POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCHETTE DI POLLO ATM - VIVIVERDE COOP	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	HAMBURGER DI POLLO ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COSCIA DI POLLO ARROSTO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	POLPETTE DI POLLO COTTE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTA DI POLLO CRUDA ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	HAMBURGER DI POLLO COTTO SURGELATO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTE/CROCCHETTE DI POLLO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	PETTO DI POLLO AL FORNO A META'	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	INVOLTINI DI POLLO, PROSCIUTTO E FORMAGGIO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	PRODOTTI SEZIONATI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	PRODOTTI SEZIONATI E CONFEZIONATI IN ATP	BIO	ITBIO009 5196

Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009

Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 6 del 2014-12-15
Pag. 3 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTE;CROCCHETTE DI POLLO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	BUSTO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	PELLE	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	CARNE SEPARATA MECCANICAMENTE	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	FRATTAGLIE DI POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCAMICI CON SPINACI IN ATM	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	MACINATO DI POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	INSACCATO DI POLLO	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	STRISCIOLINE DI PETTO DI POLLO, COTTE E SURGELATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	NUGGETS CROCCAMICI ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	NUGGETS CROCCAMICI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	ALI DI POLLO COTTE AL FORNO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	MILANESE DI POLLO SURGELATA	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CAVALLINI DI POLLO SURGELATI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCHETTE/BOCCONCINI DI POLLO SURGELATI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCHETTE/BOCCONCINI DI POLLO ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTE DI POLLO SURGELATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	CROCCHETTE DI POLLO SURGELATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	BOCCONCINI DI PETTO DI POLLO ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	COTOLETTA DI POLLO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	WURSTEL DI POLLO NO CSM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	POLPETTE DI POLLO CON SPINACI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	FUSI DI ALA ARROSTO CON PATATE	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI POLLO	chicken	SPIEDINI DI POLLO PANATI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PRODOTTI SEZIONATI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PRODOTTI SEZIONATI IN ATP	BIO	***
CARNE DI TACCHINO	turkey	PRODOTTI SEZIONATI E CONFEZIONATI IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI TACCHINO	turkey	FRATTAGLIE DI TACCHINO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI TACCHINO	turkey	PETTO DI TACCHINO AL FORNO A META'	BIO	***
CARNE DI TACCHINO	turkey	CARNE SEPARATA MECANICAMENTE	BIO	***
CARNE DI TACCHINO	turkey	BASTONCINI DI TACCHINO	BIO	***
CARNE DI TACCHINO	turkey	PRODOTTI SEZIONATI	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI TACCHINO	turkey	BASTONCINI DI TACCHINO IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
CARNE DI TACCHINO	turkey	BASTONCINI DI TACCHINO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE TRASFORMATA	processed meat	SALAMELLA CON POLLO	BIO	ITBIO009 5196
CARNE TRASFORMATA	processed meat	HAMBURGER CON POLLO E TACCHINO CON SEMI DI CHIA E LINO ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE TRASFORMATA	processed meat	POLPETTE CON POLLO E TACCHINO ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE TRASFORMATA	processed meat	SALSICCIA CON POLLO E TACCHINO ATM	BIO	ITBIO009 5196
CARNE TRASFORMATA	processed meat	HAMBURGER CON TACCHINO IN ATM	BIO	ITBIO009 5196



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISPN° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 6 del 2014-12-15
Pag. 4 di 4

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
PIATTO PRONTO	ready meal	INSALATA DI POLLO CON VERDURE	BIO	ITBIO009 5196
SALSICCIA DI SUINO	sausage of pork	IN ATP	BIO	ITBIO009 5196
UOVA FRESCHE	eggs	***	BIO	***

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements